



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Wollerau** **2L**

**CLUB 2** **Malcantone II** **2L**

Lieu / Ort **Wollerau** Date / Datum **27.04.2019**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **15:54** End / Ende **18:02** Match Number / Index **DD12**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **20**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **211001** **PAJAROLA Gregor**  
 Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **211037** **BÜELER Rebecca**  
 Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **9016** **BOGEN Martin**  
 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **9231** **TISCHENDORF Julian**  
 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone II</b>	

3 Time / Drittel **1** **3** CAPTAIN 1 \_\_\_\_\_  
 Tiers / Tempo \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2 \_\_\_\_\_  
 ProL. / Sup. \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Penalty / **0** **1**  
 Rigori \_\_\_\_\_

Referee Comments \_\_\_\_\_  
 SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

1 Wollerau					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	BÜELER Michael	211010	15:30	77		1					17:50	94	2	19:50	H
15	A	KUSTER Stefan	211018	28:37	94	77	2					33:55	88	2	35:55	D
38	G	VON RITTER Mattia	202555	29:32	77		3					40:07	88	2	41:55	H
30	G	AEBISCHER Martin	217607	59:41	77		4					48:25	88	2	49:12	G1
50		BODMER Remo	212525									49:12	88	2	49:57	V1
94		HOFSTETTER Florian	214083													
66		ACHERMANN Jan	217194													
88		HARTGENS Philippe	217559													
59		ACHERMANN Nils	218001													
33		KLUSER Marcel	213322													
3		ARNOLD Damian	219915													
								<b>TOTAL</b>								
												<b>4</b>				
				<b>TIME OUT</b>								<b>10 min</b>				

2 Malcantone II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16	C	CASATI Stefano	202690	33:35	19	16	1					01:35	19	2	03:35	I
56	A	MOROSOLI Mirko	30645	41:55	56	50	2					28:58	96	2	29:32	B2
30	G	MAFFERETTI Nicola	209362	49:12	15	16	3					39:17	99	2	41:17	I
1	G	FOLETTI Tania	218014	49:57	99		4					39:17	56	2	41:17	V1
50		TADDEI Paolo	97152	65:00	WP		5					54:02	96	2	56:02	D
96		MARTINENGI Marzio	204247									58:16	15	2	59:41	B1
21		SOBRIO-LEONI Michela	98325													
99		PONTI Daniele	208411													
19		CERESA Michael	204305													
8		MERCOLLI Tommaso	217060													
15		VELLA Flavio	218204													
72		ANTONI Gianluca	205280													
46		MANFRINI Yari	215133													
								<b>TOTAL</b>								
												<b>5</b>				
				<b>TIME OUT</b>								<b>12 min</b>				

COACH Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
**FRIGERIO Mattia**